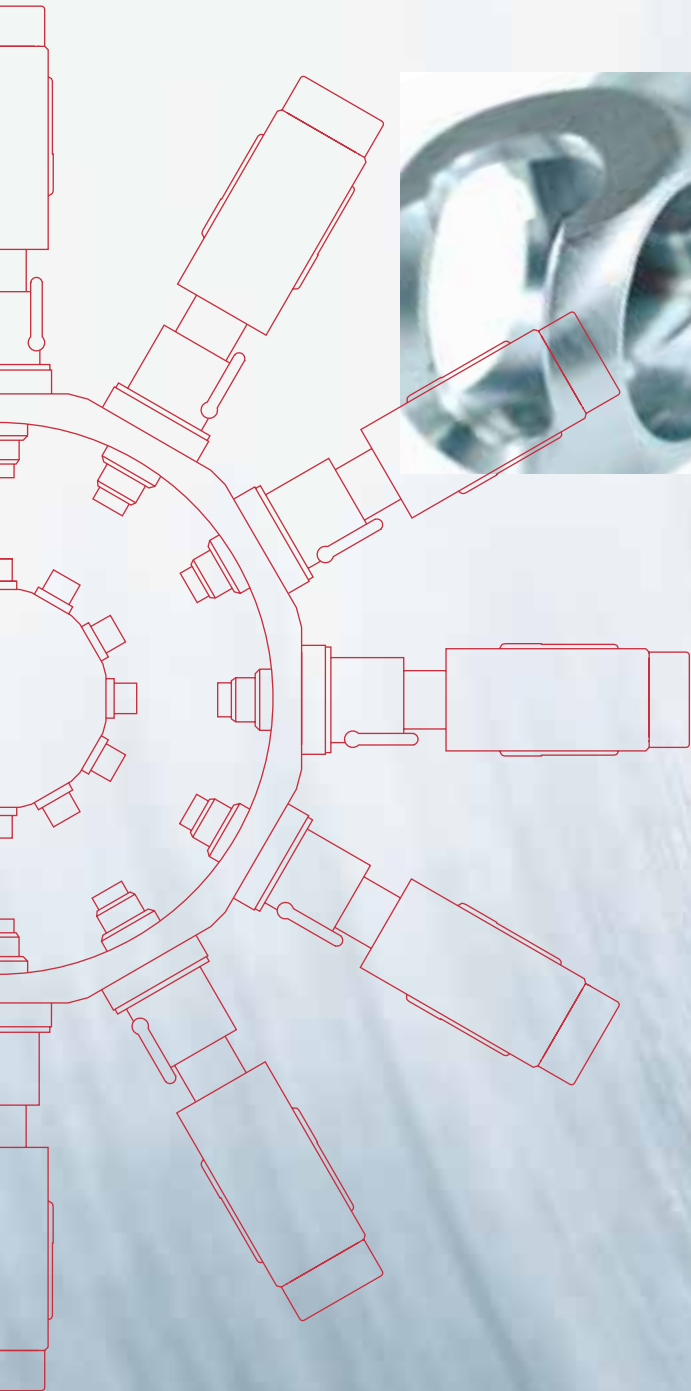


# Innovateur par tradition

Pfiffner, votre partenaire pour les machines transfert

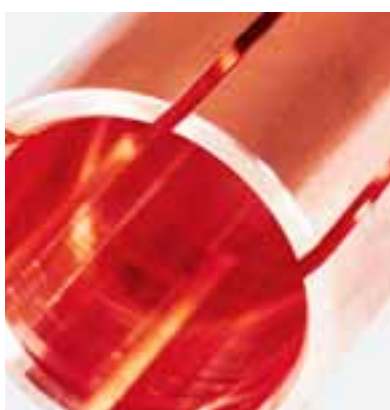




## Des solutions précises pour des industries innovatrices

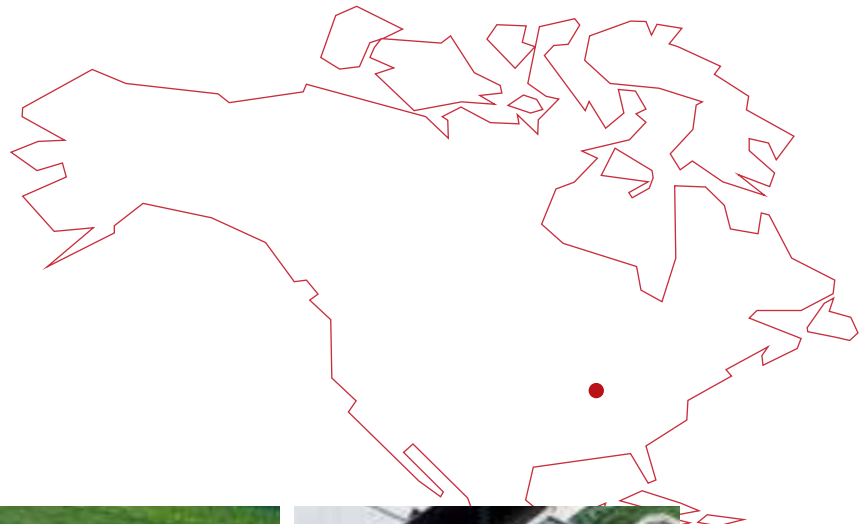
Depuis plus de 25 ans, la société Pfiffner réalise des machines transfert de très haute précision et flexibilité. Grâce à un infatigable génie inventif, une pratique axée sur la solution et une connaissance du marché parfaitement éprouvée, la société Pfiffner est de nos jours l'un des principaux partenaires mondiaux des industries innovatrices et l'un des plus importants fabricants de machines-outils indépendants de Suisse.

Le programme bien rôdé des machines transfert Hydromat® couvre toutes les demandes de production de pièces métalliques complexes et garantit, étant donné sa très grande sûreté d'exécution, la production d'un grand nombre de pièces avec des cycles très courts. Plus de 1600 machines transfert Hydromat® ont été vendues jusqu'à présent à la plus grande satisfaction de la clientèle. Ce succès confirme la résolution de la société Pfiffner : être à tous les niveaux en avance sur son temps – de la conception à la production, la distribution et au service après-vente.



Des conseils d'investissement sûrs pour l'avenir, des solutions individuelles, une gestion des projets efficace et un service après-vente compétent garantissent au client un très haut rendement à très bas prix. Une méthode axée sur la précision et la solution.

Flexibilité et modularité ne caractérisent pas uniquement la conception des machines Hydromat®. La souplesse d'organisation de l'entreprise, la présence universelle du réseau de service après-vente Pfiffner et une offre de services variée font de la société Pfiffner le premier partenaire des fabricants et sous-traitants de nombreux domaines de l'industrie.



Pfiffner, à Thalwil

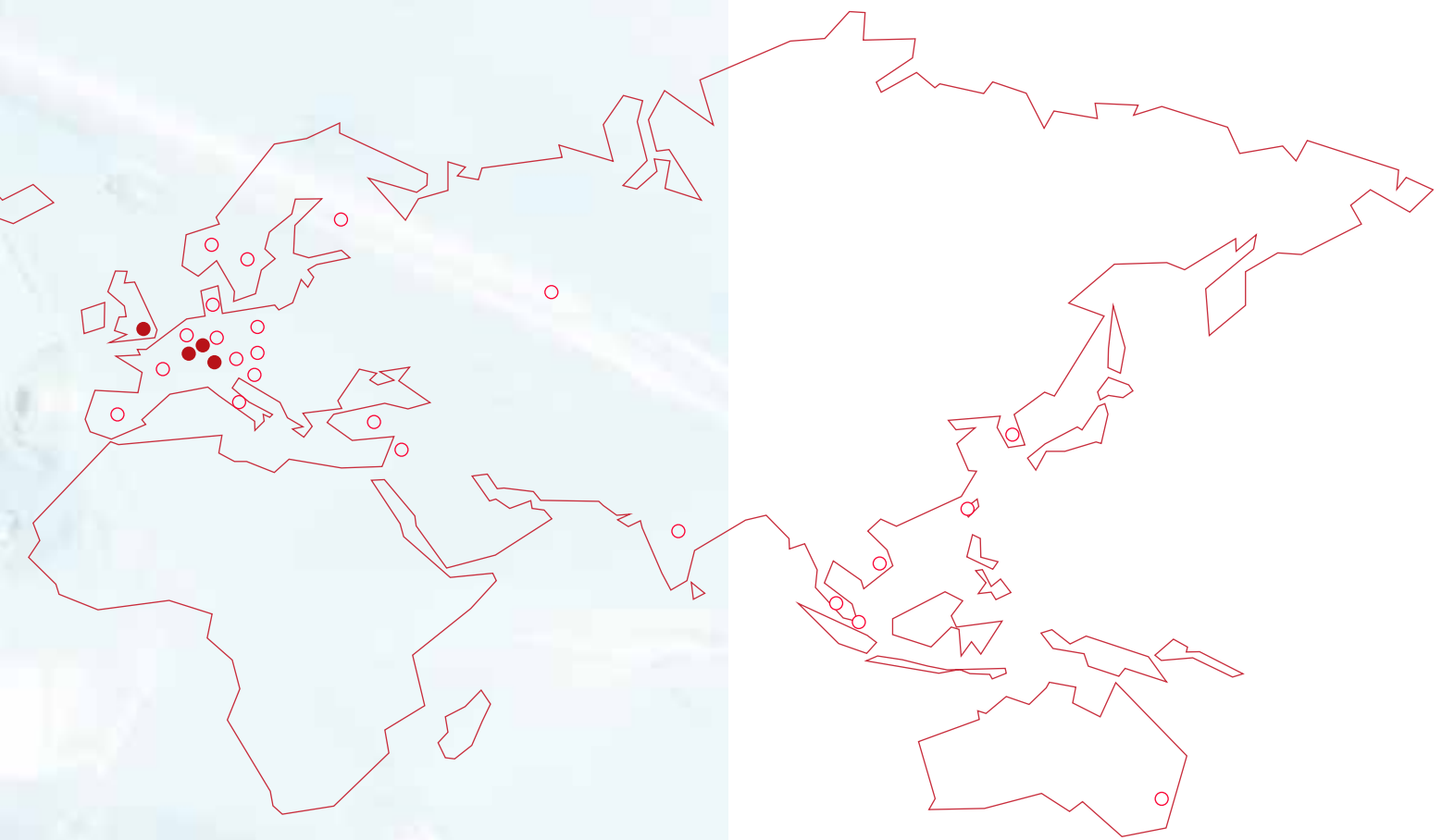
Fabrique de machines Hug,  
à Utzenstorf

Pfiffner, à Zimmern

## Partout présent et engagé localement

Le groupe Pfiffner comprend un réseau mondial de succursales, d'entreprises partenaires, et d'organismes de distribution et de service après-vente. La souplesse du réseau permet non seulement à la société Pfiffner d'être un partenaire présent au niveau local mais aussi un soutien efficace dans le monde entier.

L'ambiance du siège social en Suisse reflète l'esprit d'équipe et la volonté de rechercher la solution optimale adaptée au client. Efficacité et installations techniques des plus modernes caractérisent les filiales suisses et allemandes. Nos nombreuses succursales de distribution et de service après-vente en Europe et en Asie ainsi qu'un réseau de représentants dans le monde entier permettent une collaboration mondiale souple et non bureaucratique. La distribution et le service après-vente en Amérique du Nord et Amérique du Sud sont effectués par l'intermédiaire de notre partenaire, l'organisme indépendant Hydro-mat Inc. St Louis.



● **Pfiffner Thalwil, Suisse**

Siège social; développement, projets, distribution et service après-vente

● **Pfiffner Baar, Suisse**

Secteur machines-outils; représentant exclusif des fabricants de machines-outils de renommée internationale

● **Pfiffner Zimmern, Allemagne**

Filiale, distribution et service après-vente; développement et fabrication de matériel de montage

● **Pfiffner High Wycombe, Angleterre**

Distribution et service après-vente

● **Pfiffner Erfurt-Kerspleben, Allemagne**

Travaux de sous-traitance

● **Fabrique de machines Hug Utzenstorf, Suisse**

Conception et fabrication de machines de haute précision hors série; filiale depuis 1987

● **Hydromat Inc. St Louis, Etats-Unis**

Partenaire pour le développement, les projets, la distribution et le service après-vente en Amérique du Nord et du Sud

○ Représentants locaux en Allemagne, France, Italie, Autriche, Espagne, Pays-Bas, Danemark, Norvège, Suède, Finlande, Russie, Tchécoslovaquie, Pologne, Croatie, Turquie, Israël, Inde, Indonésie, Singapour, Taiwan, Malaisie, Corée du Sud, Australie

**Exemple : Hydromat® HW 25/12**

Machine transfert à actionnement hydroélectrique pour des fabrications standard et particulières

## Ultra haute performance – flexibilité maximale

Depuis 1976, la société Pfiffner est spécialisée dans la fabrication de machines hors série de haute technicité servant à la production de pièces en série. Le système de fabrication éprouvé garantit une production en masse et une grande flexibilité. Ceci nous permet de satisfaire les demandes particulières et de trouver, en collaboration avec nos clients, la solution adaptée à chacun.

La grande flexibilité de l'Hydromat® procure à nos clients des avantages considérables face aux exigences croissantes des marchés mondiaux.

Les machines transfert hydroélectriques sont utilisées pour usiner des pièces à partir de matériaux rectangulaires ou circulaires ou pour la fourniture automatique de pièces. Elles garantissent, à tous les stades de la fabrication, un usinage des pièces ultra précis.



La structure et le système des machines transfert sont adaptés à la pièce à usiner. Le système, avec différentes phases de travail, aussi bien en position horizontale que verticale, permet d'honorer de grosses commandes impliquant de nombreux cycles dans les meilleurs délais.



## Des applications multiples et une intelligence en profondeur

La technique éprouvée des machines transfert Hydromat® permet des usinages complets et hautement rentables de pièces allant des plus simples aux plus complexes. En outre, la diversité des applications est sans limites. Des procédés intelligents

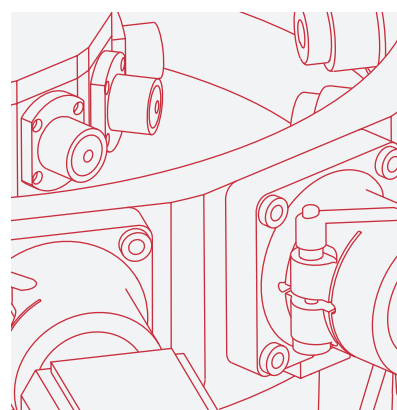
apportent une précision maximale et permettent de raccourcir les temps de mise au point grâce à des réglages reproductibles. Les étapes de fabrication modulables permettent des champs d'applications universels et les commandes numériques aident à l'élaboration de solutions précises et tournées vers le futur.



La possibilité de fabriquer des pièces extrêmement complexes, rapidement, à moindre coût et en grand nombre est un facteur de succès essentiel. C'est justement la raison pour laquelle les machines transfert Hydromat® de la société Pfiffner sont utilisées avec succès dans un grand nombre d'industries axées sur la qualité.

**Champs d'application :**

Industrie automobile  
Electronique/télécommunication  
Techniques de fermeture  
Appareils électroménagers  
Techniques de fixation  
Robinetterie  
Hydraulique/pneumatiques  
Gaz/soudure



## Service après-vente et conseils, le tout en un

La grande confiance que la société Pfiffner a su susciter tout au long de ses plus de 25 années d'existence lui impose des devoirs. La réalisation de solutions adaptées à chaque cas s'appuie sur une étroite collaboration avec la clientèle du monde entier.

L'équipement particulier des machines transfert, les conseils simples lors du démontage d'un distributeur automatique, la livraison rapide de pièces de rechange, la formation des clients ou encore la mise à jour régulière des logiciels informatiques font que les prestations de la société Pfiffner sont parfaitement adaptées aux besoins. Avec l'utilisation des technologies modernes de télécommunications, le service après-vente à distance prend de plus en plus d'importance. Des diagnostics à distance efficaces et économiques aident à faire fonctionner sans accroc les machines transfert Pfiffner.



Nous aidons également nos clients dans leurs projets d'investissement à long terme tout en tenant compte des conditions économiques et des tendances du marché. Analyses de faisabilité, études de rationalisation, optimisations des procédés permettent d'utiliser au mieux les technologies de pointe.

Enfin, toutes ces prestations s'appuient sur notre volonté de satisfaire notre clientèle en lui proposant des solutions acceptables par rapport aux exigences du marché. Notre devise : «Seule la qualité peut produire de la qualité» associe notre réussite directement à la réussite de nos clients.

**Siège social:**

**K.R. Pfiffner AG**

Gewerbestrasse 14  
Postfach 229  
CH-8800 Thalwil  
Suisse  
Téléphone +41 (0)1 722 66 66  
Téléfax +41 (0)1 722 66 77  
info@pfiffner.com  
www.pfiffner.com

**K.R. Pfiffner AG**

Secteur machines-outils  
Blegistrasse 11 b  
CH-6340 Baar  
Suisse  
Téléphone +41 (0)41 767 21 60  
Téléfax +41 (0)41 767 21 61  
baar@pfiffner.com  
www.pfiffner.com

**K.R. Pfiffner GmbH**

Axtbühl 2  
D-78658 Zimmern o. R.  
Allemagne  
Téléphone +49 (0)741 92 88 0  
Téléfax +49 (0)741 92 88 155  
info@pfiffner.de  
www.pfiffner.com

**K.R. Pfiffner Umwelttechnik GmbH**

Fichtenweg 31  
D-99198 Erfurt-Kerspleben  
Allemagne  
Téléphone +49 (0)36203 91 551  
Téléfax +49 (0)36203 91 552  
pfiffner.umwelttechnik@t-online.de  
www.pfiffner.com

**K.R. Pfiffner (UK) Ltd.**

9 Manor Court Yard  
Hughenden Avenue  
High Wycombe  
GB-Bucks HP13 5RE  
Angleterre  
Téléphone +44 (0)1494 510 166  
Téléfax +44 (0)1494 510 211  
pfiffner.uk@btinternet.com  
www.pfiffner.com

